

niam copiosam dederunt militi  
bus dicentes. Dicite quia discipu  
li eius nocte uenerint & finati  
sunt eum nobis dormientibus. Et si  
hoc auditum fuerit a preside: nos  
suadebim' ei. & securos uos facie  
mus. **A**ct illi accepta pecunia fe  
cerunt sicut erant docti. Et di  
uulgatum est uerbum istud apud  
iudeos: usq; in hodiernū diem.

**T**hādecim autē discipuli abie  
runt ingalileā. ubi constitue  
rat illis ih̄c: & uidentes eū ado  
rauerunt. quidā autem dubita  
uerunt. **E**ccedens ih̄c: locut'  
est eis dicens. Data ē michi om  
nis potestas: in celo & in terra.  
E'ntes ergo docete om̄is gentes:  
baptizantes eos in nomine pa  
tri⁹ & filij et sp̄s sancti: docente  
eos seruare omnia quecuq; mā  
datui uobis. **E**t ecce ego uobis  
cum sum omnib; dieb; usq; ad  
consummatiōnē eorum  
secvli.

**EXPLICIT.**  
**EVOLMI. SE**  
**CADV. OATHOS.**

*Incepit prologus sup̄ orationem*

**AVR**

**CVS.**

euḡista dei.  
& petri in bap  
tismate fili⁹.

**V**acq; indiuino  
sermone dis  
cipulus. sa

cerdotū misit agens. scdm carnē  
leuita. conuersis ad fidē xpi.  
euḡlm in italia sc̄psit. ostendens ico.

quid & generi suo deberet. i xp̄o.

**M**nam int̄iū principi in uoce p  
hetice exclamationis instituēs.  
ordine leuitice electionis ostendit.  
ut pdicans iohannē predestinatū  
filium zacharie in uoce angelī  
annuntiantis emissū. non solū  
uerbu carnem factū. sed & corpus  
dñi in omnia puerbu diuine no  
cis animatū. int̄io euḡlo p̄e  
dicationis ostenderet. ut qui hec  
legens sciret cui int̄iū carnis in  
dño & ih̄u aduentis habitacu  
lum caro deberet agnoscere. atq;  
m̄se uerbum uocis qđ in consonā  
tibus pdiderat inueniret. Deniq;  
& pfecti euḡli opus intrans. & a  
baptismo dñi predicare dñi in

choans. n̄ laborauit nativitatē  
 carnis quā in p̄iceib: uiderat di-  
 cere. s: totus in p̄mis expositionē  
 deserti. ieiunium numeri temp-  
 tationē diaboli. congregationē  
 bestiarū. & ministeriū p̄tulit  
 anglo: ut instituens nos ad in-  
 tellegendū singula in breui cō-  
 pingens. nec auctoritatē facte  
 rei demeret. & pficiendo operi  
 plenitudinē non negaret. De-  
 niq; amputass̄ s̄ post fidē pol-  
 licem dicitur. ut sacerdotio re-  
 probus haberetur. s: tantū cō-  
 sentiens fidei p̄destinata potu-  
 it electio. ut nec sic inope uer-  
 bi p̄deret. quod pruis merue-  
 rat ingenere. Nam alexandrie  
 episcopus fuit. cuius p̄singla  
 opus scire. & eugli in se dicta dis-  
 ponere. et disciplinā in se legi  
 agnoscere. & diuinā in carne  
 dñi intelligere naturā. que no-  
 requiri. debine inquisita uol-  
 mis agnoscere. habentes merce-  
 den exhortationis. qm̄ q plan-  
 tat & qui rigat unū sunt. qui  
 autem mereintum prestat.  
 ds et †.

**EXPLICAT PLOG**

**N C I P I T E**  
**V V A N G E L I**  
**U M · S C D O S .**  
**M A R C V Q .**  
**R I C I V**

eugli ihesu xp̄i fili⁹ dei. sicut  
scriptum est in ysaia propheta.

**E**cce mitto anglū meum. ante  
faciem tuā. qui preparabit uiam tuā.

**O**x clamat⁹ in deserto. ante te  
parate uiam dñi. rectas facite  
semitas eius.

**F**uit iohannes in deserto baptizans. & p̄dicās  
baptismū penitentie in remis-  
sionem peccator. Et egredieba-  
tur ad illū omnis uide regio.  
& iherosolimite uniuersi: ibap-  
titabantur ab illo in ordine flu-  
mine confitentes peccata sua.

**E**t erat iohannes uestitus pi-  
lis camelī. & zona pelicia circa  
lumbos eius: & locustas & mel  
silvestre edebat. et predicabat  
dicens. Veniet fortior me post  
me: cui⁹ non sum dign⁹ pcubens

solvete corrigiam calciamtoe ei.  
Ego baptizavi uos aqua: ille uero  
baptizabit uos spū sancto. **E**t  
factum ē in dieb; illis uenit ihc  
a nazareth galilee: et baptizat  
est a iohanne in iordanē. Et statū  
ascendens de aqua uidit celos  
aptos: et spīm tanquā columba  
descendentē et manentē in ipso.  
Et uox facta est de celis: tu es fi  
lius meus dilectus inter compla  
cui. **E**t statim spē expulit  
eū in desertum: et erat in deser  
to quadraginta dieb: et quadra  
ginta noctib: et temptabatur a  
sathanā. Oratq; cum beatiss: et  
angeli ministrabant ei. **P**ost  
quam autē traditus est iohan  
nes: uenit ihc ingalileam pre  
dicans euglī regnū dei. idicēs:  
**O**m̄ impletum est tempus: et  
app̄pinquauit regnū dei. Pe  
nitemini: et credite euglō. &  
preteriens securi mare galilee.  
uidit symonē et andream fr̄m  
eius mittentes retia in mare.  
Erant enim p̄scatores. Et dix  
eis ihc. **V**enite post me: et  
faciam uos fieri p̄scatores ho  
minū. Et protinus relictis re  
tibus: secuti sunt eum. **E**t

progressus pusilliū uidit iacobum  
zebedei: et iohannē fr̄m eius. et ipso  
innauit componentes retia: et ita  
tim uocauit illos. Et relicto patre  
suo zebedeo innauit cum mererma  
ris: secuti sunt eum. **E**t ita  
grediuim̄ capharnaum: et statim  
sabbatis ingressus sinagogā. do  
cebat eos. & stupebant sup̄ doctri  
na eius. **E**rat enim docens eos  
quasi potestate habens: et n̄ sicut  
scribe. **E**t erat in synagoga  
et in spū immundo: et exclamaū  
dicens. Quid nobis: i tibi ihū na  
zarene? uenisti p̄dere nos. Scio  
qui sis: sanctus dī. **E**t cōminat  
est ihc dicens. Obmitelice: et eri  
de homine. Et discerpens eum  
spē immundus. et exclamans uoce  
magna. exiit ab eo. Et mirati sūt  
omnes: ita ut conquirerent int̄ se  
dicentes. Quid nam ē hoc. que  
doctrina hec noua. qua in potesta  
te et spiritib; immundis imperat  
et obediunt ei? **E**t paessit rumor  
eius statim in omnē regionē gali  
liei. **E**t protinus egredi  
entes de synagoga uenerunt  
indomū symonis et andree: cum  
iacobo et iohanne. Decumbebat au  
tem socrus symonis febricitans.

& statim ei dicunt de illa. **E**t ac  
 cedens eleuauit illam apprehensa  
 manu eius: et continuo dumisit  
 eam febris. & ministrabat eis.  
**V**espe autem facto cum occidisset;  
 sol afferebant ad eum omnes ma-  
 le habentes. & demonia haben-  
 tes. **E**rat omnis ciuitas cogre-  
 gata adianuā: et curauit mul-  
 tots. qui uerabantur uariis lan-  
 guoribus. & demonia multa eicie-  
 bat. **E**t non sinebat loqui ea: qm̄  
 sciebant eum. **E**t diluculo  
 ualde consurgens. abiit indeser-  
 tum locū: ibi orabat. **E**t per-  
 secutus est <sup>enī</sup> symon: & qui cū illo  
 erant. **E**t cum inuenissent eū.  
 dixerunt ei: quia om̄is querit te.  
**E**t ait illis: Eamus in primos  
 uicos & ciuitates. ut et ibi pre-  
 dicem: ad hoc enim ueni. **S**erat  
 predicans in synagogis eis. et  
 omni galilea: & demonia eiciens.  
**E**t uenit ad eum leprosus depre-  
 cans eum: & genu flero dixit.  
 Siuis: potes me mundare. **I**hc  
 autem misertus eius. extendit  
 manū suam: & tangens eū ait  
 illi. Volo. Alundare. **E**t cū dir-  
 isset: statim discessit lepra ab  
 eo. & mundatus est. Statimq;  
**C**ōmunit̄ est ei.

ecce illum: & dicit ei. **V**ide nam  
 ni dixerit. **S**uade ostende te pri-  
 capi sacerdotum: & offer penun-  
 tatione tua que precepit moysē  
 in testimoniu illis. **E**t alle egres-  
 sus. cepit predicare & diffamare  
 sermonē. ita ut iam non possit  
 manifeste inciuitate introire:  
 sed foris in desertis locis esse. **E**t  
 conueniebant ad eum undiq; **E**t  
 iterum intrauit in capernaū.  
 post dies: & auditū est qd in domo  
 esset. & conuenerunt multi. ita ut  
 n̄ caperet neq; adianuā: & loque-  
 batur eis uerbum. **E**t uenerunt  
 ferentes ad eum paraliticū: q̄ aqua-  
 tuor portabatur. **E**t cum n̄ pos-  
 sent offerre eum illi p̄ turbā. nu-  
 dauerunt testū ubi erat. **E**t pa-  
 tes facientes summisér̄ grabatū  
 in quo paraliticus iacebat. **C**um uj-  
 disset autem ihc fidem illo: ait pa-  
 ralitico. fili. dimittunt̄ tibi pec-  
 cata tua. **C**rant aut̄ illic quida  
 de scribis sedentes: & cogitantes  
 in cordib; suis. Quid hic sic loqt?  
 Blasphemat. Quis potest peccata  
 dimittere. nisi solus ds. **Q**uo sta-  
 tum cognito. ihc spū suo. quia sic  
 cogitarent intra se. dicit illis. O d  
 ista cogitatis in cordib; uestris.

Quid est facilius dicere paralitico.  
 dimittunt tibi peccata. an dice  
 surge tolle grabatū tuū iambula.  
**V**t autē sciatis quia potestatem  
 habet filius hominis in terra di  
 mittendi peccata: ait paralitico.  
 Tibi dico surge tolle grabatū tuū,  
 et uade in domū tuam. **I**t statī  
 ille surrexit: & sublato grabato  
 abiit coram omnib: ita ut mira  
 rentur om̄s. & magnificarent  
 ibm dicentes. quia nimquā sic  
 uidimus. **E**t egressus ē rur  
 sus ad mare: omnisq: turba ue  
 niebat ad eum: et docebat eos.  
 Et cum p̄teriret uidit leuum  
 alphei sedentem ad thelonēū:  
 et ait illi. Sequere me. **I**t singel  
 socius est eum. **E**t factū  
 est cum accumberet in domo il  
 luis: multi publicani & peccato  
 res simul discumbebant cū ihu  
 & discipulis eius. Erant enī mul  
 ti: qui et sequelabantur eū. **E**t  
 scribe & pharisei uidentes qā  
 manducaret cū publicanis &  
 peccatorib: dicebant discipulis  
 eius. Quare cum publicanis &  
 peccatorib: manducat & bibit.  
 Hec audito ihc: ait illis. **N**ō  
 necesse habent sani medico.

5 xxi  
 6 xxxi  
 7 xxxvii

5 xxviii  
 6 xxxviii  
 7 lxxv.

5 xxvii  
 6 xxxi  
 7 xl

si qui male habent. Non enī ueni  
 uocare iustos: sed peccatores. **I**t  
 erant discipuli iohannis & phari  
 sei ieunantes: & uenient et dicit  
 ei. Quare discipuli iohannis & pla  
 rise & ieunant: tui autē discipu  
 li n̄ ieunant. **A**it illis ihc. **H**ui  
 quid possunt filii nuptiarū quā  
 diu sponsus cum illis ē ieunare.  
 Quanto tempore habent secūspō  
 sum: non possunt ieunare. Ve  
 nient autē dies cum auferetur  
 ab eis sponsus: & tē ieunabunt  
 illis dieb: **N**emo assumentum  
 panis rudis assuit in uestimento  
 ueteri: aliquin auferit supplem  
 tum nouū auetere. & maior scis  
 sura fit. **E**t nemo mittit unū  
 nouellū in utres uetes: aliquin  
 dirumpit unū utres. & unū ef  
 fundetur. & utres p̄bunt: s; uj  
 num nouū in utres nouos mitti

**E**t factum ē itūm **I**debet.  
 cum sabbatis ambularet psa  
 ta: & discipuli eius ceperunt prege  
 di et uellere spicai. Pharisei autē  
 dicebant ei. Ecce quid faciūt sa  
 bati' quo n̄ licet. **E**t ait illis.  
 Huiquā legit̄is quid fecerit da  
 uid quando necessitatē habuit.  
 & esurit ipse & qui cum eo erant.

quomodo introuit in domū  
dei sub abyathar principe sacer-  
dotum & panes ppositionis mā-  
ducauit quos non licebat mā-  
ducare nisi sacerdotib;. idedit  
eis qui cum eo erant. Et di-  
cebat eis. **S**abbatum ppter  
hominē factum est. & nō ho-  
mo ppter sabbatū Itaq; dñs est  
filius hominis etiam sabbati.

**E**t introuit iterū in synago-

gam. & erat ibi homo habens  
manū aridam. Et obserualiat  
eum si sabbatis curaret. ut ac-  
cussarent illum. Quid homini  
habenti manū aridam. Sur-  
ge inmediū. Et dicit eis. Hoc  
sabbatis bene facere animale.  
animā saluam facere. an per-  
dere. At illi tacebant. Et cur-  
cumspiciens eos cū ira. conti-  
tatis super cecitatem cordis  
eis. dicit homini. Extende  
manū tuam. Et extendit. &  
restituta est manus illi. **E**x-  
eentes autē statim pharisei  
cum herodianis consiliū facie-  
bant aduersus eū. quom̄ eum  
pderent. **E**t ihc cum dis-  
cipulis suis secessit ad mare. &  
multa agalilea iudea secura

est eum & abiherosolimis. i aby-  
dumea. & transjordanen. et qui  
circa tyrum et sydonem. multi-  
tudo magna audientes que fa-  
ciebat uenerit ad eum. Et dixit  
discipulis suis ut nauicula fibi  
deserueret. ppter tun hanc. ne  
cōprimerent eū. Multos enim  
sanabat ita ut irruerent i eū.  
ut illum tangerent. q̄tquot ha-  
bebant plagas. Et sp̄e in mun-  
di cū illum uidebant pside-  
bant ei. & clamabant dicentes.

**T**u es filius dei. Et ueheinter  
cominabatur eis. ne manifes-  
tarent illum. **E**t ascendens  
in monte uocauit ad se quod uo-  
luit ipse. et uenerit ad eum. Et  
fecit ut essent duodecim cū il-  
lo. & ut mitteret eos p̄dicare.  
et dedit illis potestate curandi  
infirmitates. & eiciendi demo-  
nia.

**E**t imposuit symoni  
nomen petrus. & iacobum re-  
bedei. et iohannē fr̄m iacobi.  
& imposuit eis nomina boaner-  
ges. quod est filii tonitruī. & an-  
dreas. & philippū. et bartholo-  
meū. et matheum. et thomam.  
et iacobū alphei. et symonem  
cananeū. et taddeum. i iuda.

scarioth qui tradidit illū. **E**t  
ueniunt addomū. & conuénit  
iterum turba ita ut n̄ possent  
neq; panē manducare. **E**t cū au-  
dissent sūi exierunt tenere eū.  
Dicebant enim qm̄ in furorem  
uersus est. **E**t scribē qui ab  
iherosolimis descenderant dice-  
bant qm̄ beelzebub habet. & qā  
imprincipe demonio eicit de-  
monia. **E**t conuocatis eis  
in parabolis dicebat illis. Quo-  
modo potest sathanas sathanā  
eicere. **E**t si regnum inse di-  
uidatur. non potest stare reg-  
num illud. **E**t si dominus supra  
semet ipsam disptiatur. nō po-  
terit dominus illa stare. **E**t si sa-  
thanas consurrexerit in semet  
ipsum disptius est. & n̄ poterit  
stare. s; finem habet. Nemo po-  
terit uasa fortis ingressus indo-  
mum dirige. nisi prius forte  
alliget. et tunc domū eius di-  
ripiet. **A**men dico uobis.  
qm̄ omnia dimittent̄ filii ho-  
minū peccata & blasphemie.  
quib; blasphemauerunt. Qui  
autē blasphemauerit inspo-  
scī. non habet remissionem  
infernū. s; reuferit eterni

delicti: qm̄ dicebant sp̄m immu-  
nū dum habet. **E**t ueniunt mat̄ eius. & frāt̄  
eius. & foēs stantes mis̄er-  
adeum uocantes eū. **E**t sedebat  
circa eum turba. & dicunt ei. Ec-  
ce mater tua et fr̄s tui frēs que-  
runt te. **E**t respondens eis ait.  
Quae est mat̄ mea. et frātres mei.  
Et circumspiciens eos qm̄ in circu-  
tu eius sedebat. ait. Ecce mater  
mea & fr̄s mei. Qui enim fecerit  
uoluntatē dei. hic frater meus  
et soror mea. et mater est. **E**t  
itūm cepit docere ad mare. et  
congregata ē ad eum turbamul-  
ta. ita ut innauim ascendens se-  
deret in mari. & oīnnis turba cir-  
ca mare sup̄ tiām erat. et doce-  
bat illos in parabolis multa. &  
dicebat illis indoctrina sua. Au-  
dite. Ecce exiit seminans ad se-  
minandū. & dum seminat. ali-  
ud occidit circa uiā. et uenerit  
uolucres & comedent illud. Aliud  
uero occidit sup̄ petrosa. ubi nō  
habuit tiām multā. & statim ex-  
ortū est. quoniam non habebat al-  
titudinē terre. **E**t quando exor-  
tus est sol exstauit. & eo quod  
n̄ haberet radicem exaruit. **E**t

alium cecidit in spinas: & asce-  
derunt spine et suffocauerunt  
illud: et fructū non dedit. **E**t  
aliud cecidit interā bonā: et  
dabat fructū accidentem &  
crescentē: et afferebat unū tri-  
ginta: & unū sexaginta: et u-  
num centū. **E**t dicebat. Qui  
habet aures audiendi audiat.  
**A**& cum esset singularis: interro-  
gauerit eum huic qui cū eo erat  
duodecim. parabolā. **E**t dice-  
bat illis. Vobis datum ē nosse  
mysteriū regni dei: illis autē  
qui foris sunt in parabolis om-  
nia fiunt: ut uidentes iudeat  
& nō uideant: et audientes au-  
diant et nō intelligant: ne quā-  
do conuertantur & dimittantur  
eis peccata. **E**t ait illis. Nesci-  
tis parabolā hanc. **E**t quomodo  
omnes parabolas cognoscetis?  
**Q**ui seminat: uerbi seminat.  
Hūi autem qui circa viam ubi  
seminat uerbum: & cū audie-  
runt confessum uenit sathanā  
& auferit uerbum qđ semina-  
tum est in cordib; eorū. **E**t hi se  
similiter qđ sup petrosa semina-  
tur: qui cū audierint uerbum.  
statim cū gaudio accipiūt illud:

et nō habent radicem in se: si tem-  
porales sunt. Deinde orta tribu-  
latione & p̄secutione p̄p̄ uerbu-  
confestim scandalizantur. **E**t alijs  
sunt qui in spinis seminantur.  
Hūi sunt q̄ uerbu audiunt: et  
erumpne sc̄li. & deceptio diutti-  
arum: et circa reliqua concupis-  
centie introcuentes suffocant  
uerbu: & sine fructu efficitur. **E**t  
hūi sunt q̄ supra bonā terrā se-  
minati sunt: qui audiūt uerbu  
& suscipiunt et fructificāt: unū  
triginta: et unū sexaginta: et  
unū centum. **E**t dicebat illis.

**N**unquid uenit lucerna ut  
sub modio ponatur aut sub lecto:  
Nonne ut sup candelabrum po-  
natur? **M**on enim ē aliquid  
absconditū quod non manifes-  
tetur: nec factum ē occultum:  
si ut in palam ueniat. **S**i quis  
habet aures audiendi audiat.

**E**t dicebat illis. Videte qđ au-  
diatis. In qua mensura mensi-  
fueritis: remetet uobis. & adici-  
etur uobis. **Q**ui enim habe-  
dabitur illi: & qui nō habet etiā  
quod habet auferetur ab illo.  
**E**t dicebat. Sic est regnum si.  
quē admodum si homo iactet

scimentem intram. & decimat. et ex  
 urgat nocte ac die et semen gerin  
 net & increseat dum nescit ille. Ultro  
 enim terra fructificat primū herba.  
 deinde spicam. deinde plenum fru  
 mentum in spica. & cū se pauperit  
 fructus. statim mittit falcatum. qm̄  
 adest messis. Et dicebat Cuius as  
 similabim⁹ regnum dī: aut cui para  
 bole comparabimus illud. Siē gra  
 num sinapis: qd̄ cum seminatū fue  
 rit interia minus est omnib; semi  
 nib; que sunt interia. Et cū semi  
 natū fuerit. ascendit & fit māris  
 omnib; holerib; et facit iannos mag  
 nos. ita ut possint sub umbra ei' ares  
 celi habitare. Et talib; multis  
 parabolis loquebatur ei' uerbum.  
 pro ut poterant audire. Sine para  
 bola autē: non loquebatur ei'. Se  
 orsum autē: discipulis suis disse  
 relat omnia. Et ait illis in illa  
 die: cum sero esset factū. Transiit  
 contra. Et dimittentes turbā assu  
 munt eum ita ut erat in nauī: et  
 alie naues erant cū illo. Et facta ē  
 processa magna uenti. & fluctus mit  
 tebat in nauī: ita ut impletetur  
 nauis. Q ipse erat in puppi sup̄ cer  
 uical deueniens: et excentant eum.  
 & dicunt ei. Magister: non adte

pertinet quia pūmis. Et exurgens co  
 minatus est uento. & dixit mari. Tace.  
 obmutesce. Et cessauit uentus: et facta  
 est tranquillitas magia. Et ait illis.  
 Quid timidi etis? Nec dūn habetis  
 fidem. Et timuerunt magno timo  
 re. Et dicebant ad alterū trū. Quis pu  
 tas est iste: quia & uentus et mare obe  
 diunt ei. Et tuenerunt transfe  
 tum maris: in regionem gerasenœū.  
 Et exiunti ei de nauī. statim occurrit  
 de monumentis homo in spū immū  
 do. qui domicilium habebat in mo  
 numentis: & neq; catenis iam q̄squam  
 cum poterat ligare. qm̄ sepe compe  
 dib; & catenis uinctus dirupisset cate  
 nas. et compedes cōminuisset. Et ne  
 mo poterat eum domare. et semper  
 nocte ac die in monumentis & minon  
 tibus erat. clamans et concidens se  
 lapidib;. Vident autē ihm a longe.  
 cucurrit & adorauit eū: et clamans  
 uoce magna dixit. Quid m̄ et t̄ ihu  
 fili dei summu. Adiuro te p̄dm: ne  
 me trequas. Dicebat enī illi. Cri  
 sp̄ in munde ab homine. Et interrogauit eum. Quod t̄ nomen est. Et di  
 cit ei. Legio michi nomen est: q̄a mul  
 ti sumus. Et depicabat eum multā:  
 ne se expellerent extra regionē. Erat  
 autem ibi circa montē grec porc⁹

magnus passens: et decapabant eum  
spicentes. Oste nos imporcos:  
ut in eos introeamus. Et concessit  
eis statim ihc. Et exirent spem in  
mundi: intivierunt imporcos. Et  
facto impetu magno greci preci-  
pitatus est in mare ad duo milia:  
et suffocati sunt in mari. Qui aut  
pascebant eos fugerunt: & nunti-  
auerunt inciuitate et in agros:  
et egressi sunt uidere quod esset facti.  
Et uenient ad ihm & uident il-  
lum qui a demonio uerabat: se-  
dcentem uestitum & sane mentis:  
et tunuerunt: et narrauerunt  
illis qui uiderant qualiter facti  
esset ei qui demonium habuerat: &  
de porcis. Et rogare eum cepunt:  
ut discederet de finib; eorum. Cuique  
ascenderet naum: cepit illi dep-  
cari qui a demonio ueratis fue-  
rat: ut esset cum illo. Quid non admi-  
fit eum: sed ait illi. Vade in domum  
tuam ad tuos: & annuntia illis  
quanta te dominus fecerit. et mi-  
serans sit tui. Et abiit et cepit  
predicare inde capoli quanta s-  
tesset ihc: & omnes mirabantur:  
et cum transcendisset ihc in  
naui rursus transiret. uenit  
quidam de archis sinagogis nomi-

Venit turba multa ad eum:  
verat circa mare; ¶

ne iayrus: et uidens eum pridit ad  
pedes eius. & deprecabatur eum  
multū dicent: quoniam filia mea in ex-  
tremis est: ueni imponere manum  
super eam: ut salua sit & uiuat. Et  
abiit cum illo: et sequebatur eum  
turba multa: et comprimebant  
eum. **E**t mulier que erat in pro-  
fluuo sanguinis annis duode-  
cim: & fuerat multa pressa a co-  
pluribus medicis: et erogauerat  
omnia sua nec quicquam p'ficerat.  
Si magis deterius habebat: cum au-  
disset de ihu uenit in turba retro:  
et tetigit uestimentum ei. Dicunt  
enim: quia si uel uestimentum ei  
tetigero. salua ero. Et confessum  
siccatus est fons sanguinis eius:  
et sensit corpore quod sanata est  
aplaga. Et statim ihc cognoscens  
in semet ipso uirtutem que exerciat  
de eo: conuersus ad turba aiebat.  
Quis tetigit uestimenta mea? Et  
dicebant ei discipuli sui. Vides  
turbam comprimentem te. & dicens: quis  
me tetigit? Et circumspiciebat  
uidere eam: que hoc fecerat. Hu-  
lier ante timens & tremens: sciens  
quod factum esset in se: uenit & p'  
cidit ante eum: et dixit ei omnem  
ueritatem. Ille autem dixit ei.

filia fides tua te saluam fecit. Vnde  
in pace: et esto sana a plaga tua. Ad  
huc eo loquente: uenient serui ar-  
chysinagogi dicentes: qm filia tua  
mortua est. Quid ultra ueras magis-  
trum. Iste autem uerbo qd dicebat  
audito: ait archysinagogo. Noli ti-  
mere: tantummodo crede. Et non  
admisit quemquam sequi se: nisi pe-  
trum & iacobum. et iohannem frēm  
iacobi. Et uenient addomū archy-  
sinagogi: et uidit tumultū: & flen-  
tes: et eulantes multū. Et ingres-  
sus ait eis. Quid turbamini & plo-  
ratis? Puella non est mortua: sed  
deceit. & irridebant eum. Ipse  
uero electis omnib; assumpsit pa-  
trem et matrē puelle: & qui secum  
erant: et ingrediuntur ubi erat py-  
ella iacens: et tenet manū puel-  
le. ait illi. Talitacumi: quod ē in-  
terpretati: puella tibi dico surge.  
Et confessim surrexit puella: et  
ambulabat. Erat autē annoū  
duodecim: & obstupuer̄t stupore  
maximo. Et precepit illis uehemē-  
ter: ut nemo id sciret. Et dixit  
dari illi manducare. Et egre-  
sus inde abiit in patam suam: &  
sequebantur illi discipuli sui. Et  
facto sabbato: cepit insynagogam

docere. Et multi audientes<sup>ad</sup> in malum  
indoctrina eius dicentes. Vnde huic  
hec omnia: et que est sapientia que da-  
ta est illi: et uirtutes tales que pma-  
nus eius efficiunt. Nonne iste est  
faber filius marie: frater iacobi: et  
ioseph & iude: et symonis? Nonne e-  
sorres eius nobiscum hic sunt? &  
scandalizabant in illo. Et dicebat  
eis iste. Quia non ē ppheta sine hono-  
re nisi in patria sua: & incognitione  
sua. et in domo sua. Et n̄ poterat ibi  
uirtutē ullam facere: nisi paucosī  
firmos impositis manib; circauit:  
et mirabatur ppter incredulitatem  
illorū. Et circuibat castella incircui-  
tu docens. Et conuocauit duode-  
cim: et cepit eos mittere binos: & da-  
bat illis potestatem spūum immū-  
deum: et precepit eis ne quid tolle-  
rent in via: nisi uirgam tantū: nō  
peram: n̄ panem. neq; in zona es: s;  
calciatos sandaliis: & ne indueren-  
tur duab; tunics. Et dicebat illos.  
Quocumq; intraveritis in domū  
uillie manete: donec exeatis inde.  
Et quicumq; n̄ recipiunt uos: nec  
audierint uos: exeuentes inde: ex-  
cutite puluerē de pedib; uestris in-  
testimonū illis. Et exeuentes  
p̄dicabant ut pententiā agerent

& demonia multa ciebant. & un  
 gelant oleo multos egros. et sanabat.  
**E**t audiuit herodes rex. manifes  
 tum enim factum est nomen eius. &  
 dicebat. Quia iohannes baptista re  
 surrexit a mortuis. & propterea uirtu  
 tes opantur in illo. Alii autem dice  
 bant. quia hebas est. Alii uero di  
 cebant quia prophetas est. quasi un  
 ex prophetis. **O**vo auditio herodes  
 ait. Quiem ego decollauit iohanne  
 hic a mortuis resurrexit. **T**pse  
 enim herodes misit & tenuit ioha  
 nem. et uinxit eum in carcere. &  
 propter herodiadem uxore philip  
 pi fratris sui. quia duxerat eam.  
**D**icebat enim iohannes herodi  
 us. Non licet tibi habere uxorem fris  
 tu. Herodias autem insidiabatur  
 illi. & uolebat occidere eum. nec  
 poterat. Herodes enim metuebat  
 iohannem. sciens cum viru iustu  
 s & scimus. et custodiebat eum. **E**t au  
 ditio eo multa faciebat. & liben  
 ter eum audiebat. **E**t cum dies  
 oportunus accidisset. herodes na  
 talissimam cenam fecit principib  
 & tribunis. et primis galilee. **C**um  
 q; introuisset filia ipsius herodia  
 dis. et saltasset & placuisse hero  
 di simulq; discubentibus. rex

ait puelle. Pete a me qd ius. et  
 dabo tibi. **E**t uirauit illi. qd que  
 quid petieris dabo tibi. huc dimi  
 diu regni mei. Que cum exierit.  
 dixit matre sue. Quid petam? &  
 illa dixit. Caput iohannis baptis  
 te. Cumq; introuisset statim cum  
 festinatione ad regem. petiuit  
 dicens. Nolo ut primus des nichi  
 indisco. caput iohannis baptiste.  
**E**t contristatus est rex propter ius  
 uirandi. & propter simul discum  
 bentem. noluit eam contristari.  
 sed misso spiculatore. precepit af  
 ferri caput eius indisco. **E**t decol  
 lauit eum in carcere. & attulit  
 caput eius indisco. et dedit illud  
 puelle. **E**t puella. dedit matre sue.  
 Quo auditio discipuli eius uene  
 runt & tulerunt corpus eius. &  
 posuerunt illud in mominito.

**E**t conuenientes apli ad ihes  
 sum. renuntiauerunt illi  
 omnia que egerant & docuerant.  
**E**t ait illis. **V**enite scorsum  
 in desertum locum. et requiesci  
 te pusillum. Erant enim qui ue  
 niebant & rediebant multi. et  
 nec manducandi spaciū habe  
 bant. **E**t ascendentes inna  
 uim abierunt in desertū locum

scorsum. et uiderunt eos abeūtes  
 & cognouerunt multi. et pedestres  
 de omnib; ciuitatib; concurrerunt  
 illuc. & preuenierunt eos. Et eren'  
 ihc uidit multā turbam. & miser  
 tus est sup eos. quia erant sic oues  
 non habentes pastorem. Et cepit  
 docere illos multa. **E**t cū iao<sup>n</sup>  
 hora multa fieret. accesserūt dis  
 cipuli eius dicentes. **D**esertus lo  
 cus est hic. & iam hora preteriuit.  
 dimitte illos ut euntis in prima  
 uillas & uicos. emant sibi cibos  
 quos manducent. Et responden  
 ait illis. Date illis manducare.  
 Et dixerunt ei. Cunctes enim  
 denariis ducentis panes. & dabi  
 mus eis manducare. Q. dicit eis.  
 Quot panes habetis. Ite uide te.  
 Et cum cognouissent. dicunt.  
 Quinq;. et duos pisces. Et prece  
 pit illis ut accumbere facerent  
 omnes scdm contubernia sup  
 uiride fenum. & discubuerunt  
 in partes pcentos & p quinq;  
 genos. Et acceptis quinq;. panib;  
 et duob; pisces; intuens incelū.  
 benedixit & fregit panes. et de  
 dit discipulis suis ut ponerent  
 ante eos. & duos pisces diuisi<sup>r</sup>  
 omnib;. Et manducauerūt

omnes. & saturati sunt. Et sustu  
 lerunt reliquias fragintor. duode  
 am cophinos plenos. & depiscibus.  
 Erant autē qui manducauerunt.  
 quinq; milia iuror. **E**t statim  
 coegit discipulos suos ascendere ī  
 nauim. ut precederent cū trans  
 fretum ad bethsaïda dum ipse di  
 mitteret plim. **E**t cum dimisi  
 set eos. abiit in montem orare.  
**E**t cum sero esset. erat nauis ī  
 medio mari. et ipse solus interra  
 Et uidens eos laborantes in remi  
 gando. erat enim uentus eis con  
 trarius. **E**t circa quartā uigiliā  
 noctis. uenit ad eos ambulans sup  
 mare. et uolebat preterire eos. At  
 illi ut uiderunt eum ambulante  
 sup mare. putauerunt fantasma  
 esse. et exclamauerūt. Omnes eno  
 eum uiderunt. et conturbati sc.  
 Et statim locutus est cū eis. & dix  
 illis. Confidite. Ego sum. nolite q  
 mere. **E**t ascendit a dictis ī na  
 uim. et cessauit uentus. Et plus  
 magis intra se stupebant. Non e  
 num intellexerant de panib;. Erat  
 enim cor illorū obsecratū. Et cum  
 transfretassent. peruenierunt in  
 itam genesareth. & applicuerunt.  
**C**umq; egressi essent de naui.

*Marcus*

continuo cognouerit eum. Et per currentes uniuersam regionem illam: ceperunt ingratis eos qui se male habebant circumferre: ubi audiebant eum esse. Et quocumque introibat in uicos uel villas: aut ciuitates. in plateis ponet in infirmos: & deprecabantur eum ut uel fimbriam uestimenti ei tangent. Et quotquot tangebant eum: saluuiebant. **vii.**

**E**t conueniunt adeū pharisei & describis quidam: uidentes ab iherosolimis. Et eū uidissent quos dā ex discipulis eius communib; id est non locis manib; manducare panes: uituperauerit. Pharisei autem & omnes iudei nisi crebro lauent manus. nō manducant. tenentes traditiones seniorum: et aforis nisi baptizentur. nō comedunt. Et alia multa sunt que tradita sunt illis seruare: baptisnata calicium. & uirceum. et eranitox. et lectox. **H**ec interrogabat eum pharisei & scribe. Quare discipuli tui nō ambulant iuxta traditionem: sed communi bus manib; manducant pane. At ille respondens dicit eis:

Bene prophetauit ysaias de uobis hypocritis: sicut scriptum ē. Populus hic labys me honorat: cor autem eorum longe est a me. In uinum autem me colunt: docentes doctrinas precepta hominum. baptisnata uirceum & calicem. et alia similia his facitis multa. Et dicebat illis. Bene irritum facitis pceptum di: ut traditionē uinam seruetis. Moyses enim dicit. Honora patrem tuum & matrem tuam. & qui maledixerit patri uel mat̄: morte meratur. Vos autem dicitis. Si dixerit homo patri aut matri corban qđ est donum qđ cūmque erime & perfuerit: & ultra nō dimittitis eum quem facere patri suo aut mat̄. resedentes uerbu dei traditionem uinam. quam tradidistis: & similia huiusmodi multa facitis. Et aduocans iterū turbam: dicebat illis. Ducte me omnes: & intelligite. Nichil ē extra hominem introiens in eum qđ possit eum coinqumare: sed que de homine procedunt. illas se que coinqunant hominem. Si quis habet aures audiendi audiatur. **E**t cum intivisset in

*brevi  
ser.*

*brevi  
clvii*

*brevi  
clvii*

domum a turba: interrogabant  
eum discipuli ei' parabolam. **E**t  
ait illis. Sic & uos imprudentes  
estis? Non intelligitis quia omne  
ex transuerso introiens in hominem  
non potest eum communicare. qā  
nō intravit incor eius. s; inuenit.  
& insecessum exit purgans omnis  
escas? Dicelat autem quoniam que  
de homine exireunt: illa comuni-  
cant hominem. Ab initio enim de  
corde hominū cogitationes ma-  
le procedunt. adulteria. frenicati-  
ones. homicidia. furtū. auaricie.  
nequicie. dolus. impudicitia. o-  
culis malis. blasphemia. superbia.  
stulticia. Omnia hec mala ab in-  
tus procedunt: & communicant

**E**t inde **I** hominem.  
surgens: abiit infines tyri  
& sidonis. Et ingressus domū  
nemini uoluit scire: et nō po-  
tuit latere. Mulier enim statī  
ut audiuit deco cui' habebat  
filia spm inmundū: intrauit  
& pedit ad pedes eius. **C**rat enī  
mulier gentilis: syrophenissa  
genere. **E**t rogabat eū: ut  
demonū eioret de filia ei'. **S**icut  
dixit illi. Sine prius saturari  
filios. Non est enim bonum si

mere panē filioꝝ: & mittere canib;. **A**t illa respondit: et dicit ei. Vtq;  
dñe. Nam & catelli sub mensa come-  
dunt de meis pueror. **E**t ait illi.  
Ppter hunc sermonē uade: exiit  
demonū de filia tua. **E**t cum abi-  
set domū suam: inuenit filiam  
iacentem sup lectum. et demonū  
ex illē. **E**t iterum exiens de  
finib; tyri uenit p̄ sydonē admirare  
galilee: inter medios fines deca-  
poleos. **E**t adducunt ei surdū ri-  
mutum: & despocabant eū ut im-  
ponat illi manū. **E**t apprehendens  
eum de turba seorsum. misit di-  
gitos suos in auriculas ei' & er-  
spuens tetigit linguā eius. **E**t  
suspiciens in celū ingemuit: et  
ait illi. Cifeta. quod est adapire.  
**E**t statim apte sunt aures eius.  
& solutum ē in culum lingue  
ei': et loquebatur recte. **E**t prex-  
pit illis: ne cui dicerent. Quan-  
to autem precipiebat. tanto magis  
plurimū p̄dicabant: & eo amplius  
ammirabantur dicentes. Bene om-  
nia fecit: et surdos fecit audire.  
& mutos loqui. **VII.**  
Nullis dieb; iterum cū turba  
multa esset cum ihu. & nec ha-  
berent quod manducaret: con-

uocatis discipulis ait illis. **M**ise  
 reor sup turbam. quia iam ecce  
 triduo sustinent me: nec habet  
 qd manducent. **E**t si dimisero  
 eos ieiunos: deficient inuia.  
 Quicd autem exis: elongue  
 nerunt. **E**t responderunt ei  
 discipuli sui. **V**nde istos pote  
 rit quis hic saturare panib; in  
 solitudine? **A**ntrogauit eos.  
 Quot panes habetis? Qui dixerit.  
**S**eptem. **E**t precepit turbe dis  
 cumbere sup terram. Et accipi  
 ens septem panes. g̃as agens fire  
 git & dabant discipulis suis. ut  
 apponenterent. **E**t apposuerit turbe.  
 Et habebant pisciculos paucos.  
 & ipsos benedixit et iussit appo  
 ni. **E**t manducauerit: & satu  
 rati sunt. & sustulerit qd su  
 perauerat de fragmentis: septē  
 sportas. Erant autē qui mar  
 ducauerunt quasi quatuor mi  
 lia: et dimisit eos. **E**t ita  
 tum ascendens in iuauim cum  
 discipulis suis: uenit in partes  
 dalmatia. **E**t exierit phari  
 sei: et cepunt conquirere cum  
 eo: querentes ab illo signū de  
 celo temptantes eū. **E**t inge  
 nuscent sp̃u. ait. Quid genera

5 leeuu  
 6 eluu  
 7 eluu

8 leeuu  
 9 eluu

5 leeuu  
 6 sot

tio ita querit signū: **A**men dico  
 uobis: si dabitur generationis is  
 ti signū. **E**t dimittens eos ascen  
 dit iterum nauē: & abiit trans  
 fretum. **E**t oblii sunt sumere  
 panes: & nisi unū panem n̄ ha  
 bebant secum in nauī. **E**t pre  
 cipiebat eis dicens. **V**idete caue  
 te a fermento phariseor: & fer  
 mento herodis. **E**t cogita  
 bant ad alterutriū dicentes: qā  
 panes n̄ habemus. **Q**uo cognito  
 ibe ait illis. **Q**uid cogitat⁹ quia  
 panes n̄ habetis? **H**ondu cognos  
 citis nec intelligitis. **A**d huc ce  
 catum habetis cor in in: oculos  
 habentes n̄ uidetis. et aures ha  
 bentes non auditis: nec recor  
 damini quando quinq; panes  
 fregi in quinq; milia hominū:  
 et quod cofinos fragiñtor pleno  
 sustulistiſ. **D**icunt ei. Duodeci.  
 Quando & septem panes in qua  
 tuor milia: quod sportas frag  
 menta tulistiſ. **E**t dicunt ei.  
**S**eptem. **E**t dicebat eis. **Q**uoniam  
 non intelligitis. **E**t uenit  
 bethsaïda: & adducunt ei ceci.  
 et rogabant eū ut illū tangere.  
**E**t apprehensa manu ceci. edux  
 it eum extra uicū: & expuens

5 leeuu  
 6 eluu  
 7 eluu  
 8 leeuu  
 9 eluu

5 leeuu  
 6 eluu

Sedam

moculos eius. impositis manib;  
suis. interrogauit eum si aliquid  
uideret. Et aspiciens ait video  
homines uelut arbores ambula-  
tes. Deinde iterū imposuit ma-  
nus super oculos eius. & cepit ui-  
dere. Et restitutus est ita ut uide-  
ret clare omnia. & misit illum  
domū suā. dicens. Vade in do-  
mum tuā. & si inuidum introi-  
eris. nemini dixeris. **E**t treges-  
sus est ih̄c & discipuli eius incas-  
tella cesaree ph̄ilippi. et in uia  
interrogabat discipulos suos  
dicens eis. Quem me esse dicunt  
homines? Qui respondēt illi  
dicentes. Iohannē baptistam.  
aliu hebyam. aliu uero quasi unū  
de pph̄etis. Tunc dicit illis. Vos  
uero quem me esse dicitis?

**R**espondens petrus. ait ei. Tu  
es xp̄c. Et comminatus est eiis:  
ne cui dicereant de illo. Et cepit  
docere illos. qm̄ oportet filium  
hominis multa pati. et repba-  
ri a senioreb;. & a summis sacer-  
dotib; et scribis. & occidi. et post  
tres dies resurgere. et palam  
uerbi loquebatur. **E**t appre-  
hendens eum petrus. cepit in-  
cipare eum. Qui conuersus

& uidens discipulos suos. com-  
munitatus est petro dicens. Vade retro  
me satanas. qm̄ non sapis ea que  
di sunt. & que hominū. **E**t con-  
uocata turba cum disciplis suis.  
dixit eis. Si quis uult me sequi.  
deneget semetipm. & tollat eru-  
cem suam et sequatur me. Qui  
enim uoluerit animā suā sal-  
uam facere. p̄det eam. Qui autē  
p̄diderit animā suā ppter me  
& eūgl̄m. saluam eā faciet. Quid  
enim p̄derit homini si lucretur  
mundū totum. & detrimentum  
faciat anime sue. Aut quid da-  
bit homo cōmutationis parima  
sua? **Q**ui enim me confusus  
fuerit. & mea uerba in generatio-  
ne ista adultera et percatte. & si  
hius hominis confundet eū cuj  
uenerit ingla patris sui cum an-  
gelis sanctis. **E**t dicebat illi.  
Amen dico uobis. quia sunt qdā  
de hic instantib; qui n̄ gustabunt  
mortē. donec uideant regnum  
di ueniens in iuritate. **E**t post  
sex dies assūmit petrū & iacobū  
et iohannē. & ducit illos in mon-  
tem excelsum seorsū solos. & triā  
figuratus est coram ipsis. **E**t  
uestimenta eius facta s̄t splenden-

9.1.8. v. 9

ta et candida nimis sicut m<sup>a</sup>:  
 qualia fullo sup<sup>r</sup> terram n<sup>i</sup> potest  
 candida facere. Et apparuit illis  
 heyas cum moysē: & erant lo-  
 quentes cum ihsu. Et respondes  
 petrus: ait ihsu. Rabbi bonū est  
 esse nos hic: et faciamus hic ta-  
 bernacula. Tibi unū: mōysi  
 unum: et helye unū. Non enī  
 sciebat quid diceret. Erant enī  
 pre timore exterriti. Et facta  
 est nubes obumbrans eos: et  
 uenit uox de nube dicens. Hic  
 est filius meus carissimus: au-  
 date illum. Et statim circum-  
 spitiones: nemine amplius  
 uiderunt: nisi ihsu tantū secū.  
 & descendenterib; illis demon-  
 te: precepit illis ne cui quem  
 dissident narrarent: nisi cū fi-  
 lius hominis a mortuis resur-  
 rexerit. Et uerbū conti-  
 nuerunt apud se: conquiren-  
 tes quid esset: cum a mortuis  
 resurrexerit. Et interrogau-  
 bant eum dicentes. Quid ex-  
 go dicunt pharisei & scribe?  
 quia oporteat helyam p̄mū  
 uenire? Qui respondens ait  
 illis. Helyas cū uenerit: p̄mo  
 restituet omnia. Et quomodo

9. lexx  
x  
sot9. xci. 11.  
9. clxxvii  
lv. xxviii

sc̄ptum est in filiu hominis: ut  
 multa patiatur & contempnat.  
**S**; dico uobis quia & helyas ue-  
 nit: et fecerunt illi quētūq; no-  
 luerunt: sicut sc̄ptum est de eo.  
**E**t ueniens ad discipulos suos: uidit turba magnam circa  
 eos: et scribas conquirentes cū  
 illis. Et confessum omnis p̄ps  
 uidens ihm stupefactus est. &  
 expauerunt: et accurrentes  
 salutabant eū. Et interrogau-  
 eos. Quid inter uos conquiri-  
 tis? **E**t respondens unus  
 de turba dixit. Magister attu-  
 li filiu meum ad te. habente  
 sp̄m mutum. Qui ubicumq;  
 eum apprehenderit: allidit eum.  
 et sp̄nnat. & stridet dentib; i-  
 arescit. Et dixi discipulis suis  
 ut eicerent illum: & n̄ potuerit.  
**Q**ui respondens eis dixit. O  
 generatio incredula: quā diu  
 apud uos ero: quādiu uos pati-  
 ar: offerte illum ad me. Et at-  
 tulerunt eum. Et cum uidiss<sup>r</sup>  
 illum: statim sp̄e conturbau-  
 cum. & elisus in terra: uolita-  
 bat sp̄mans. Et interrogauit  
 patrem eius. Quantū tempore ē  
 ex quo hoc ei accidit. At ille

att. Ab infanta. Et frequenter.  
cum magnē & maquas misit. ut  
cum p̄deret. S; si quid potes adiu-  
ua nos. miseris nři. Ihesus aut̄  
at illi. Si potes credere. omnia  
possibilia credent. Et continuo  
exclamans pater pueri cum la-  
crumis. aiebat. Credo dñe. adiu-  
ua incredulitatē meam. Et cū  
uideret Ihe concurrentē turbā.  
communatus est spūi inmuni-  
do. dicens illi. Surde & mute  
spē. ego tibi precipio exi abeo.  
& amplius ne introcas in eum.  
& clamans et multū discerpēs  
eum. erigit abeo. Et factus est  
sicut mortuus. ita ut multi  
dixerint. quia mortuus ē. Ihe  
autē tenens manū ei' elcua-  
uit eum. & surrexit. E t cū  
introuerit in domū. discipuli  
eius secreto interrogabant eum.  
Quare nos n̄ potumus cicere  
eum. Et dixit eis. Hoc genus i'  
nullo potest curare. nisi in ora-  
tione & ieiuno.

E t inde p̄fch. pretergre-  
diebantur galilæa. nec uo-  
lebant quēquam scire. Docebat  
autē discipulos suos. & dicebat  
illis. qm̄ filius hominis trade-

tur in manus hominū. & occidet  
eum. et occisus tercia die resurget.  
At illi ignorabant uerbū. & time-  
bant eum interrogare. E t ue-  
nerunt capharnaum. Qui eum  
domi essent. interrogabat eos. Qd̄  
in uia tractabatis. At illi tacebāt.  
**S**i quidē inter se in uia disputa-  
uerant. quis esset illo & maior. Et  
residens uocauit duodecim. et  
att illis. Si quis uult primus  
esse. erit omnī nouissimus. &  
omnī minister. Et accipiens  
puerum. statuit eū in medio eoz.  
Quem cū complexus esset. att illis.  
Quisquis unū ex huiusmodi pu-  
eris recepit in nomine meo. me  
recipit. E t quicunq; me sus-  
cepit. non me suscepit. s; eum  
qui me misit. Respondit illi iohes  
dicens. **M**agister uidim' quen-  
dam in nomine tuo eitiente de-  
monia. qui n̄ sequitur nos. & p-  
hibuumus eū. Ihe autē att. Holte  
phibere eum. Nemo est enim qui  
faciat uirtutē. & possit cito ma-  
le loqui de me. Qui enim non est  
aduersum uos. puobis est.  
**Q**uisquis enim potū dederit  
uobis calicē aquę in nomine meo.  
quia xp̄i estis. amen dico uob. n̄

perdet mercede suam. **E**t q̄s q̄s  
 scandalizauerit unū ex his pusil-  
 lis credentib; in me: bonum est ei  
 magis si circumdaret mola asina  
 ria collo eius. & in mare mitteret.  
**E**t si scandalizauerit te man-  
 tua: abscide illam. Bonū est tibi  
 debilem introire in uitam: quā  
 duas manus habentē ire ingehe-  
 nam in ignē inextingubile: ubi  
 uermes eō non moriuntur & ig-  
 nis non extinguit. **E**t si pes tu-  
 us te scandalizat: amputa illū.  
 Bonum ē tibi claudū introire  
 in uitam eternā: quam duos pe-  
 des habentē mitti ingehennam  
 ignis inextingubilis: ubi uermes  
 eō non moriuntur & ignis nō extin-  
 guntur. **A**d si oculus tuus scan-  
 dalizat te: ecce cum. Bonum ē  
 tibi luscū introire in regnum dei:  
 quam duos oculos mitti ingeh-  
 nam ignis: ubi uermes eō nō  
 moriuntur & ignis nō extinguit.  
**O**mnis enim igne salietur: et  
 omnis uictima salietur. Bonū  
 est sal. Quod si sal insulū fue-  
 rit: in quo illud condieris. Ha-  
 be te sal in uobis: & pacem habe-  
 te inter uos. **E**t inde exur-  
 gens uenit in fines iudee utra-

iordanem: & conueniunt iterū  
 turba ad eum: & sicut consuebat  
 itū docebat eos. **I**t accedentes  
 pharisei interrogabant eum. Si li-  
 cet uno uxore dimittere. **T**emp-  
 tantes eum. At ille respondens:  
 dixit eis. Quid uobis precepit  
 moyses? Qui dixerunt. Moyses  
 permisit libellū repudiū scribere: i  
 dimittere. Quib; respondens ihc  
 ait. Adduriciā cordis uiri se p̄sit  
 uobis p̄ceptum istud. **A**b initio  
 autem creature: masculū & fe-  
 minam fecit eis d̄s. Ppter hoc  
 relinquet homo patrem et matrē:  
 & adh̄erebit ad uxore suam: et erit  
 duo in carne una. Itaq; iam nō  
 sunt duo: s; una caro. **A**d ergo  
 d̄s unxit: homo n̄ separet. **E**t  
 in domo iterum discipuli eius i  
 terrogauerit eum. Q; dicit ihc.  
**Q**uicumq; dimiserit uxore  
 suam: & aliam duxerit: comit  
 tit adulterium supream. **I**t si  
 uxor dimiserit uirū suum: i  
 aliū nupserit: mechatur. **E**t  
 offerebant illi parvulos: ut tan-  
 geret eos. Discipuli autē: comi-  
 nabantur offerentib;. Quos eis  
 uideret ihc indigne tulit: & ait  
 illis. Sinite parvulos uenire ad

me. et ne phibueritis eos: talium enim ē regnum dī. Amen dico uobis: quisquis nō recipit regnum dei uelut parvulus. non intrabit in illud. Et complexans eos. et imponens manus sup illos: benedicat eos. **E**t cum egressus esset in iudea: percurrent quidā genu flexo ante eum. rogabat eū. Magister bone: quid faciam. ut iuitam eternā percipiam. Ihesus autē dixit ei. Quid me dicas bonum? Nemo bonus: nisi unius dī. Precepta nosti? Ne adulteres. ne occidas. ne fureris. ne falsum testimonium dixeris. ne fraudē feceris: honora patrē tuum & matrem. **A**t ille respondens: ait illi. Magister. hec omnia obseruanū a iuuentute mea. **I**hesus autē intuens eū. dilexit eum: & dix illi. Vnum tē de est. Hāde quecū q: habes uende & da paupib⁹. et habebis thesaurū in celo: & ue in sequere me. **Q**ui contristatus in uerbo. abiit merens: erat enim habens multas possessiones. Et circumspiciens ihesu. ait discipulis suis. Quādū difficile qui pecunias habent: ī regnum dī introibunt. Discipuli

autē obstupescabant in uerbis eius. At ihesu rursus respondens. ait illis. filoli quam difficile est confidentes in pecunias. in regnum dei introire. facilis est camelū p̄foramen ac' transire: quam diuitē intrare ī regnum dī. Qui magis ammirebantur: dicentes ad sc̄met ipsos. Et quis potest saluus fieri? **E**t intuens illos ihesu ait. Apud homines ī possibile est: s: non apud dñm. Omnia enim possibilia sunt apud dñm. Et cepit petrus dicere ei. **E**cce nos dimisimus omnia: & secuti sumus te. Respondens ihesu ait. Am dico uobis: nemo est qui reliquerit domū aut fratres. aut sorores. aut patrem. aut matrē. aut filios aut agros: ppter me & ppter euāḡm: qui nō accipiat centies tantū munc intempore hoc. domos. & fr̄s. & sorores. & iāmat̄s. & filios. & agros. cū p̄secutionib⁹: & in futurō seculo iuitam etiam. **U**lti autē erunt p̄imi nouissimi: & nouissimi primi. **E**rant autē iuua ascendentes in iherosolimā: et precedebat illos ihesu. Et stupebant: & sequentes timabant. **A**ssumens r̄tum duodecim. cepit illis dicere que

illi essent carentia: quia ex eas  
cendimus iherosolimā. et filius  
homini tradetur principib: sa-  
cerdotum & scribis et senioribus:  
et damnabunt eū morte. **E**t  
tradent eū gentib: & illudent ei:  
& confundent eū. et flagellabunt  
eum. interficiant eū: et tercia  
die resurget. **E**t accedunt  
ad eum iacob: & iohannes filii  
zebedei dicentes. Magister. uolu-  
mus ut quodcumq; petierim?  
facias nobis. **A**t ille dicit eis. Qd  
uultis ut faciam uobis? **E**t di-  
xerunt. Da nobis ut unus ad  
dexterā tuam. & unus ad sinis-  
tram tuam sedeamus in gloria  
tua. **I**hes autē ait eis. Nescitis qd  
petatis. Potestis bibere calicem  
quē ego vivo: aut baptismo q  
ego baptizor baptizari? **A**t illi  
dixerunt ei. Possum? **I**hes autē  
ait eis. Calicem quidē quē ego  
vivo bibetis. & baptismō q  
ego baptizor baptizabimini: se-  
dere autē ad dexterā meā uel  
ad sinistrā non eit meū dare  
uobis: sed quilib; paratum est.  
**E**t audientes decim. ceperūt  
indignari de iacobo et iohane:  
Ihes autem conuocans eos: ait

illis. Scitis quia hi qui uident  
principari gentib: dominant  
eis: & principes exē potestatem  
habent ipsq;. Non ita est autē  
in uobis: si quicumq; uoluerit  
fieri maior. erit uī minister:  
Et quicumq; uoluerit in uobis  
primus esse: erit omniū seruus.  
**N**am et filius hominis nō ue-  
nit ut ministretur ei. si ut mi-  
nistaret. et dare animā suā  
redemptionē p̄ multis. **E**t  
ueniunt iheric. **E**t p̄fiscē  
te eo de ihericho. & discipulis ej  
& plurima multitudine: fili  
tymei barthymeus cecus sede-  
bat secus viam mendicans:  
Qui eū audisset quia ihesu  
renus est: ceptit clamare. & dice-  
re. Ihu fili dauid: misericordia mei.  
**E**t comminabant ei multi  
ut taceret. **A**t ille multoma-  
gis clamabat: fili dauid mi-  
serere mei. Et stans ihesu uisit  
alium uocari. & uocant eū:  
dicentes ei. Animéquier esto:  
surge uocat te. Qui plecto ue-  
timento suo: exiens uenit  
adeum. **E**t respondens ihes:  
dixit illi. Quid ius tibi faciam:  
cecus autē dixit ei. Rabbom:

ut uideam. Ihe autem dixit ei.  
Vade fides tua te saluum fecit.  
Et confessum uidit: & sequelat

**S**eum iuua. xi.

**E**t cum appropinquarent  
iherosolimę & bethanie ad  
montem oliuarū: mittit duos  
exdiscipulis suis: & ait illis. Ite  
in castellum qđ est contra uos:  
& statim introcuntes illuc iue-  
niens <sup>pullum</sup> ligatum. sup quē nemo  
adhuc hominū sedit. Solute  
illum: & adducite. Et si quis uo-  
bis dixerit quid facitis: dicite  
quia dño necessarius est: et co-  
tinuo dimittet illū huc. **E**t  
abeuntes inuenierūt pullum li-  
gatum ante ianuam foris inbi-  
uio: et soluunt eū. & quidam  
de illic stantib: dicebant illis.  
Quid facitis soluentes pullū?  
Qui dixerūt eis sicut precepit il-  
lis ihc: & dimiserunt eis. **E**t du-  
xerunt pullū ad ihm: & impo-  
nunt illi uestimenta sua. et se-  
dit sup eum. Muli aut̄: stra-  
uerunt uestimenta sua iuua.  
Alij autem frondes cedebant  
de arborib: et sternebant iuua.  
**E**t qui preibant & qui seque-  
bantur: clamabant dicentes.

**O**sanna benedictus qui uenit in  
nomine dñi: benedictū quodue-  
nit regnum patris nři dauid.  
osanna in excelis. **E**t introi-  
uit iherosolimā intemplū: et  
circumspectis omnib: cū iam ues-  
pera esset hora: erit in bethania <sup>fīcum</sup>  
cū duodecim. Et alia die cum exi-  
ret abethania: esurit. Cumq; ui-  
disset alonge <sup>fīcum</sup> habentem folia: ue-  
nit si quid forte inueniret in ea.  
& cum uenisset ad eā: nichil inuen-  
it preter folia. Non enim erat  
tempus frōce. Et respondens dixit  
ei. Iam n̄ amplius inētū qđ  
quam fructum exte manducet.  
Et audiēbant discipli ei. **E**t  
ueniunt iherosolimā. Et cum in-  
troisset templū: cepit eicere uen-  
dentes & ementes intēplo: et  
mensas nummulariorē. Et cathedrē  
uendentū columbas euertit. &  
non sinebat ut quisquā transfer-  
ret uas p templū: et docebat di-  
cens eis. Nonne séptum est qua  
domus mea domus orationis uo-  
cabitur omnib: gentib: Vos au-  
tem fecistis illā spēlimcā latūnum.  
**C**uo auctō: principes sacer-  
dotum & scribe querebant quom̄  
eum pderent. Timebant enī eū.

q̄m uniuersa turba ammirabatur sup doctrinā eius. **E**t cū uespera facta esset egrediebatur de ciuitate. Et cum manet transirent iudeerunt sicū aridam factam aradicib;. Et recordat̄ petrus dixit ei. Rabbi ecce sic cui maledixisti aruit. **E**t respondens ih̄e ait illis. Habete fidem di. Amen dico uobis q̄a quicunq; dixerit huic monti tollere & innitere in mare. et n̄ hesitauerit in corde suo. si crediderit quia q̄d cumq; dixerit fiat sicut ei. Propterea dico uobi.

**O**mnia quicunq; orantes petitis credite quia accipietis. et euenerint uobis. **E**t cū statutis adorandū dimittite si quid habetis aduersus aliquem ut & pater n̄r qui in celis ē. dimittat uobis peccata uestra. Quod si uos n̄ dimiseritis nec pater uester qui in celis est dimittet uobis peccata uestra. a.

**E**t uenient rursus therosofū limam. **E**t cū ambularet in templo accedunt adeū summi sacerdotes iscribe et seniores. et dicunt ei. In qua potestate hec facis. & q̄s dedit

tibi hanc potestatē ut ita facias. **I**hc autem respondens ait illis. Interrogabo uos & ego uerbum unum respondete m̄ et dicam uobis in qua potestate hec faciā. **B**aptismū iohannis de celo erat a nob̄ hominib;. Respondetem. At illi cogitabant secum dicentes. Si dixerimus de celo dicit. Quare ergo n̄ credidistis ei. Si dixerimus ex hominib; time mus p̄lm̄. Omnes enī habebat iohannē quia uere p̄pheta esset. **E**t respondentes dixerūt ih̄e. Ille enim. **E**t respondens ih̄e ait illis. Heq; ego dico uobis. in qua potestate hec faciam. **E**t cepit illis in parabolis loqui. **V**ineam pastinauit homo et circumdecolit sepem et fodit lacum. et edificauit turrim. et locauit eam agricolis. & peregre pfectus est. **E**t misit ad agricolā seruum in tempore ut ab agricolis accep̄t de fructu uiney. Qui apprehensum eū ciciderunt. & dimiserunt uacuū. **E**t itum misit ad illos alium seruum. & illum incapite uilnerauerūt. et contumelij affecerunt. **E**t rursū alium misit.

xii.

& illum occiderunt: & plures ali  
os quosdam cedentes: alios uero  
occidentes. Adhuc ergo unū habet  
filium carissimum: & misit illū  
ad eos nouissimum dicens: quia  
reuerebuntur filium meum. Co-  
loni autem dixerunt adiuuū.  
Hic est heres: uenite occidamus  
eum. et nra erit hereditas. Et  
apprehendentes eū occiderunt:  
& eiecerunt extra uineam. Qd  
ergo faciet dñs uineę? Veniet  
et p̄det colonos: & dabit uineā  
alijs. Nec sc̄pturam hanc legis-  
tis. lapidem quē repbauerunt  
edificantes. hic factus est inca-  
put anguli: a dño factum est  
istud. & est mirabile in oculis  
nris. **E**t querebant eum  
tenere & timuerūt turbam: &  
cognouerūt enim quoniam adeo  
parabolam hanc dixerit: et  
relicto eo abierunt. **E**t mit-  
tunt ad eum quosdam exphari-  
seis & herodianis: ut eū capent  
in uerbo. Qui uenientes: dicunt  
ei. Magister scimus quia uerax  
es: & non cares quemqm̄. Hec  
enim iudei infaciem hominū:  
s in ueritate uiam dī doces. Li-  
cer dari t̄bicum cesari: an si

xxxviii  
ccxxv  
viii ccclii  
yv bccviii

gexviii  
ccxxvii  
viii ccclii

dabimus? Qui sciens uersutia ex-  
agit illis. Quid me temptatis? Af-  
ferte m̄ denarium: ut indeā. At  
illi optulerunt ei. & att illis. cui  
est imago hec & inscriptio? Dicit  
ei. Cesaris. Respondens autem ihes-  
sus dicit illis. Eddite ergo que sunt  
cesaris cesari: & que sunt dei deo.  
Et mirabantur sup eo. **E**t uene-  
runt saducei ad eum qui dicunt  
resurrectionē non esse: & interro-  
gabant eum dicentes. Magister:  
moyses nobis sc̄psit. ut si cui frāt  
mortuus fuerit & dimisert uxori  
rem et filios n̄ reliquerit: accipi  
at frater eius uxorem ipsius. et  
resuscitet semen fr̄i suo. Septē  
ergo fratres erant. & primus accep-  
pit uxorem: et mortuus est n̄ re-  
licto semine. **E**t sedis accepit & mor-  
tuus est: et nec iste reliquit semini.  
& tertius similiter. **E**t acceptum  
eam similiter septem: et n̄ reliq-  
runt semen. Nonnulla omniū:  
defuncta est & mulier. In resurrec-  
tione ergo cū resurrexerint. cui  
dehis erit uxor. **S**eptem enī ha-  
buerunt eā uxorem. **E**t respon-  
dens ihes: att illis. Nonne idō er-  
ratis non scientes sc̄pturas: neq;  
iuritatem dī? **C**um enī a mortu-

## marcu

is resurrexerit neq; nubent neq;  
nubentur: s; sunt sicut angelū  
celis. De mortuis autem qd resur-  
gant. n legit̄ in libro moysi su-  
per rubrum. qmodo dixerit illi  
ds inquietus: ego sum ds abrahā.  
ids ysaac. et deus iacob. Non  
est ds mortuus: s; uiuox. Nos ergo  
multum eratis. E t accessit  
unus de scribis qui audierat il-  
los conquirentes: et uidens qm  
bene illis responderit: introga-  
uit eum qd esset p̄mū omniū  
mandatū. I he autem respondit  
ei: quia p̄mū omniū manda-  
tum est. Iudi isrl. dñs deus nr̄  
ds unus est: & diliges dñm tuū  
extoto corde tuo. et extota ani-  
ma tua. et extota mente tua:  
et extota uirtute tua. Hoc est  
p̄mū mandatū. Sed autē:  
simile est illi. Diliges primū tu-  
um: tanquam te ipsū. Manus  
hoc: aliud mandatū non est.  
Et ait illi scriba. Bene magister  
inuertate dixisti: quia unus  
est: & n̄ est alius preter eum. Et  
ut diligatur extoto corde. exto-  
to intellectu. & extota anima.  
et extota fœticidine: et diligē  
p̄mū tanquā se ipsum: mai-

exxvii  
exxviii  
exxixexxvi  
exxvii  
exxviiiexxv  
exxvi  
exxvii  
exxviiiexxix  
exxx

exxxi

exxxii

exxxiii

exxxv

exxxvi

exxxvii

exxxviii

exxxix

exxxxi

exxxii

exxxiii

exxxv

suos: ait ih̄s. Amen dico uob̄: qm̄  
uidua hec paup̄ plus omnib; mi-  
sit qui miserunt ingazophilaciv̄.  
Omnes enim: exeo qd̄ habunda-  
bat illi miser̄t. Hec uero de peni-  
tia sua omnia que habuit misit:  
totū uictum suū. **E**t cum e-  
gredieretur de templo: ait illi u-  
nus exdiscipulis suis. Magister.  
aspice quales lapides & quales struc-  
ture. Et respondens ih̄s: ait illi.  
Vides has omnes magnas edifi-  
cationes? Non relinquēt lapis  
super lapidem: qui non destruat.

**E**t cum sedederet in monte  
oliuarū contra templū.  
interrogabant eū separatimpe-  
trus & iacobus et iohannes & an-  
dreas. Dic nobis quando ista fi-  
ent? & quod signum erit qua-  
ndo hec omnia incipient consū-  
mari. Et respondens ih̄s: cep-  
dicere illis. Videte ne quis uos  
seducat. Multi enim uenient  
innomine meo dicentes: quia  
ego sum: & multos seducet. Sū  
audieritis autē bella & opinio-  
nes belloꝝ: ne timueritis. Ope-  
ret enim fieri: s; non dū finis.  
Exurget autē gens sup genteꝝ:  
& regnū sup regnum: & erunt

terribilis motus ploca: et famel: iniū-  
dolorem hec. **I**dete autē uos  
met ipsos. Tradent enim uos in cō-  
cilium: & insynagogis uapulabitis.  
Et ante presides & reges stabitis p̄t  
me: in testimoniu illis. **E**t in  
omnes gentes: p̄mū op̄et pre-  
dicari eūgl̄m. **E**t cum diuīnt  
uos tradentes: nolite pre cogitare  
quid loquamini: s; qd̄ datum fue-  
rit in illa hora. id loquimini. Nō  
enim estis uos loquentes: s; spirit̄  
sc̄s. Tradet autem frat̄ frat̄e in  
mortem. et pater filium: & insur-  
gent filii in parentes: et morte af-  
ficienter eos. Qd̄ critis odio omnib;  
pter nomen meū. Qui autē sus-  
tinuerit in finem: hic saluus erit.  
**C**um autē uideritis ab homina-  
tionē desolationis: ubi nō debet:  
qui legit intelligat. **T**unc qui  
in iudea sunt fugiant in montes:  
& qui supra rectum: ne descendat  
in domū nec intraveat ut tollat  
quid de domo sua. **E**t qui in agro  
erit: ne reuertatur retro tollere  
uestimentū suū. **V**e autē  
pregnantib; & nutrientib; illis  
dieb;. **O**rare uero: ut hinc nō  
fiant. **E**rint enim dies illi  
tribulationes tales: quales noi-

fuerunt ab initio creature quā  
condidit d̄s usq; nunc: neq; fieri.  
**E**t nisi breuiasset d̄is dies  
illos. nō fuissest salua omnis ca-  
ro. s̄ p̄ter electos quos elegit bre-  
uiavit dies. **E**t tunc si quis  
uobis dixerit. ecce hic est xp̄c. ec-  
ce illie. ne credideritis. **E**xir-  
gent enim p̄scudo xp̄i. & p̄seu-  
do p̄phery: et dabunt signa et  
potenta ad seducendos si potest-  
fieri etiam electos. **V**os ergo ui-  
dete: ecce predixi uobis. **S**ed  
mīlīs dīch; post tribulationē  
illam sol contenebrabitur: et  
luna non dabit splendorē suū:  
et stelle celi cruent accidentes:  
& uirtutes que sunt in celis mo-  
uebuntur. **E**t tunc uide-  
bunt filium hominis uenien-  
tem innubib;: cum uirtute  
multa & gloria. **E**t tunc mit-  
tet anglos suos. et congregab;  
electos suos a quatuor uentis:  
a summo terre usq; ad summū  
celi. **A**scici autem discite para-  
bolam. **C**um iam rānus eius  
tener fuerit. & nata fuerint  
folia: cognoscatis quia p̄p̄esit  
etas. **S**ic & uos cum uideri  
hee fieri scitote qđ in primo

fit in ostijs. Amen dico uobis: qđ  
non transibit generatio hec do-  
nec omnia fiant. Celum & terra  
transibunt: uerba autē mea nō  
transibunt. **D**e die autem  
illo uel hora nemo scit: neq; an-  
geli in celo. neq; filius. nisi pater.  
**V**idete & uigilate et orate: ne  
critis enim quando tempus sit.  
**S**icut homo qui p̄gre p̄fect<sup>suis</sup>  
reliquit domū suam. & dedit  
seruū: potestate cuiusq; opis:  
& ianuæ p̄c p̄i ut uigile.  
**V**igilate ergo. nescitis enim  
quando dñs domus ueniat: se-  
ro. an media nocte: an gallican-  
tu. an mane: ne cum uenerit  
repente. inueniat uos dormi-  
entes. **Q**uod autē uobis dico.  
omnib; dico: uigilate. **A**lbione usq; adiu-  
**E**rat autem pascha et  
arima post biduum.  
**E**t querebant sumi  
sacerdotes & scribe: quomodo  
cum dolo tenerent & occident.  
**O**icebant enim. Non in die  
festo: ne forte tumultus fieret  
p̄pli. **E**t cum esset bethanie.  
in domo symonis lepsi & recū-  
beret. uenit mulier habens ala-  
bastrum ungenti nardi spicati

locum. Ma-  
ria autem  
magdalene  
illegat.

sed in

preciosi. Et fracto alabastro. effundit super caput eius. Erant autem quidam indigni ferentes intrasse met ipsos. & dicentes. Ut quid peditio ista ungenti facta est? Potuit enim ungenti istud ne nundari plus quam trecentis denariis: & dari paupib;. Et si remehant meam. Ihesus autem dicit. Sinite eam. Quod illi molesti es- sis? Bonum opus opata est in me. Semper enim paupes habent uobiscum. & cum uolueritis potestis illis benefacere. Ne autem non semper habentis. Quod habuit hoc fecit. preuent ungere corpus meum inseptum. Amico dico uobis. ubicumque predicatur fuerit euangelium istud inimicis so mundo. et quod fecit hec narrabitur in memoriā eius. Et iudas scariothes unus de duodecim abiit adsummos sacerdotes. ut pderet eum illis. Qui audientes gauis sunt. & pimerunt ei pecuniā sedatuos. Et querebat quomodo illum oportune traderet. Et primo die azime quando pascha imolabant. dicunt ei discipuli. Quo uis eamus & paremus?

elvii  
celervii  
lxviii

clx  
celervii  
lxviii

clxi  
III.  
celervii  
cxlii  
lxvi

clxi  
I.  
celervii  
celervii  
cxlii

clxi  
II.  
celervii  
celervii

clxi  
VI.  
celervii  
clxi  
celervii  
lxvi  
lxv. - lv

ut manduces pascha? Ut mittit duos ex discipulis suis. & dicit eis. Ite in ciuitatem. et occurret uobis homo lagenam aquae & uinum. Sequimini eū. & quocumque introierit dicite dño domus. qui magister dicit. Vbi est refectio mea ubi pascha cum discipulis meis manducem? Et ipse uobis demonstrabit cenacum grande stratum. et illic parate nobis. & abierunt discipuli eius & uenient in ciuitatem. & inuenient sicut dixerat ille. et parauerunt pascha. Vespere autem facto. uenit cum duo decim. Et discubentibus eis & manducantibus ait ihesus. Amen dico uobis. quia unus ex uobis me tradet quem manducat mecum. At illi aperunt contristari. & dicere ei singillatim. Nunquid ego? Quia it illis. Unus ex duodecim. qui intingit mecum in catino. Et filius quidem hominis uadit. sic scriptum est de eo. Ve autem homini illi pro quem filius hominis tradetur. Bonum erat ei. si non esset natus homo ille. Et manducatis illis acceptis ihesu panem. & benedicens friggit et dedit eis et ait. Sumite. hoc est corpus meum.

o*lxxv*

**E**t accepto calice grās agens dedit eis. & biberunt ex illo om̄s. Et ait illis. **H**ic est sanguis meus noui testam̄ti qui p̄ multis ef- fundetur. **A**men dico uobis. quod iam n̄ bibam de genimi ne uitis. usq; iudicem illū cum illud bibam nouū in regno dī. **E**t ymno dicto. exierunt in monte olivariū. **E**t ait eis ih̄s. Omnes scandalizabim̄ in nocte hac. quia scriptum est. Percutia pastorem. & dispergēt oues. **S**ed postea quan resur- rexero. precedam uos ingalile am. **P**etrus autem ait ei. **E**t si omnes scandalizati fuerint s; non ego. **E**t ait illi ih̄s. **I**m̄ dico tibi. quia tu hodie innocēte hac pr̄uis quam bis gallus uocem dederit. ter me es nega- turus. **E**t ille ampli loque- batur. **E**t si oportuerit me si mul commor̄ tibi. n̄ te negabo. **S**imiliter autem & omnes dicebant. **E**t ueniunt in prediū cui nomen gethsema ni. & ait discipulis suis. **S**ede te hic. donec orem. **E**t assu- mit petrum & iacobū et ioha- nem secū & cepit pauere & te

dere. **E**t ait illis. Tristis ē ani- ma mea usq; ad metem. Susti- nete hic & uigilate. **E**t cum processisset paulus. p̄cidit su- per tiā & orabat ut si fieri po- set transire ab eo hora. **E**t dicit. **A**ffa pater. omnia tibi possibilia sunt. transfer calicē hunc ame. **S**; non qd ego uolo. s; quod tu. **E**t uenit. inue- nit eos dōm̄entes. **E**t ait petro. **S**ymon dōmis. Non potuisti una hora uigilare. **V**igilate & orate. ut non intretis intep- tationem. Sp̄e quidem p̄mpt̄ est. caro uero infirma. **E**t iterum abiens. orauit eundē sermonē dicens. **E**t reuersus denio. inuenit eos dōm̄entes. Erant enim oculi eorū grauati. et ignorabant quid responde- rent ei. **E**t uenit tertio. et ait illis. Dōmitē iam. & re- quiescate. Sufficiet. Venit ho- ra. ecce tradetur filius homi- nis in manus peccatorū. Sur- gite camus. Ecce qui me tra- ppe est. **E**t adhuc colloquen- te uenit iudas scarioth un⁹ de duodecim. et cum illo tur- ba multa cū gladiis & lignis.

o*lxxvi*  
o*lxxvii*  
o*lxxviii*  
o*lxxix*o*lxxxi*  
o*lxxxii*  
o*lxxiii*  
o*lxxv*o*lxxvii*  
o*lxxviii*  
o*lxxix*  
o*lxxxi*  
o*lxxii*  
o*lxxiii*  
o*lxxv*o*lxxi*  
o*lxxii*o*lxxvii*  
o*lxxviii*  
o*lxxix*o*lxxvii*  
o*lxxviii*o*lxxvii*  
o*lxxviii*  
o*lxxix*  
o*lxxxi*  
o*lxxii*  
o*lxxiii*  
o*lxxv*o*lxxvii*  
o*lxxviii*  
o*lxxix*  
o*lxxxi*  
o*lxxii*  
o*lxxiii*  
o*lxxv*

a summis sacerdotib; & ascribis.  
et asenioribus. **D**ederat autem  
traditor eius signum eis dicens.  
Quicumq; osculatus fuero ipse  
est. tenete eum. & ducite eante. q;  
cum uenisset. statim accedens  
ad eum ait. Rabbi. Et osculatus  
est eum. **A**t illi manus intre-  
runt in eum. et tenuerunt eum.

**V**nus autem de circumstanti-  
bus eduxens gladium percussit  
seruum summi sacerdotis. & am-  
putauit illi auricula. **E**t respo-  
dens ihesu ait illis. Tanquam ad  
latronem existis cum gladiis et  
lignis comprehendere me. **C**otti-  
die eram apud uos in templo  
docens. & non me tenuistis. **S;**  
ut adimpleantur scripture.

**T**unc discipuli omnes relinque-  
tes eum fugerunt. **A**doles-  
cens autem quidam sequebatur  
eum amictus sindone super  
nudo. & tenuerat eum. **A**t ille  
reiecta sindone nudus profu-  
git ab eis. **E**t adduxerunt  
ihesum ad summum sacerdotem. &  
conuenierat omnes sacerdotes  
et scribe et seniores. **P**etrus  
autem a longe securus est eum.  
usq; in atrium summi sacerdotis.

**E**t sedebat cum ministris. & calefa-  
ciebat se ad ignem. **S**uminiū  
sacerdotes & omne conciliū quere-  
bant aduersus ihm testimonio  
ut eū morti traducerent. nec inueni-  
ebant. Multa enim testimonium  
falsum dicebant aduersus eū. et  
conuenientia testimonia nō erant.  
**E**t quida surgentes falsum tes-  
timoniū ferebant aduersus eum.  
dicentes. qm̄ nos audiuimus eū  
dicentē. **I**go dissoluam templū  
hoc manu factū. & p̄tridū ali-  
ud nō manufactum edificabo. &  
nō erat conueniens testimoniu  
illoz. **E**t exsurgens summus sa-  
cerdos in medio. interrogauit ihesu  
dicens. Non respondes quicquā  
adea que tibi obiiciuntur ab his.  
**I**lle autem tacebat. & nichil respon-  
dit. **R**ursum summus sacerdos in-  
terrogabat eum. & dixit ei. Tu es  
xp̄ filius dī benedicti. **I**hesus autem  
dixit illi. **I**go sum. **E**t iudebitis  
filium hominis sedentē a dextris  
iurantis. & uementē cum nubib;  
celi. **S**uminiū autem sacerdos  
scindens uestimenta sua ait. **Q**uid  
adhuc desideramus testes. **A**udi-  
tis blasphemiam. **Q**uid uobis iudet.  
**Q**ui omnis condemnauerat eum.

esse reum mortis. **E**t ceperunt quidam conspuere eum. & uulare faciem eius. & colaphis eum cedere et dicere ei. Prophetia. **L**et ministris alapis eum celebrant. **E**t cum esset petrus in atrio deorsum uenit una ex ancillis summi sacerdotis. Et cum uidisset petruum calefaciente se. aspiciens illum ait. & tu cum ihu nazareno eras. At ille negauit dicens. Neque scio. neque noui quid dicas. **E**t erit foras ante atrium. & gallus cantauit. Rursus autem cum uidisset illum ancilla. cepit dicere circumstantibus. quia hic erillus est. **A**t ille itum negauit. **E**t post pusillum. rursus qui astabant dicebant petro. Vere erillus es. Nam & galileus es. Ille autemcepit anathematizare & unare. quia nescio hominem istum quem dicitis. **E**t statim iterum gallus cantauit. **E**t recordatus est petrus uerbi quod dicerat ei ihesu prius quam gallus cantet his. ter me negabis. & cepit flere. **E**t confessum mane consilium facientes summi sacerdotes eum seniores & scribis et universo concilio. uincientes ihm duxerunt

runt & tradiderunt pilato. **E**t interrogauit eum pilatus. Tu es rex iudeorum. At ille respondens ait illi. tu dicas. **E**t accusabant eum summi sacerdotes in multis. Pilatus autem rursus interrogauit eum dicens. Non respondes quicquam. Vides in quantis te accusant. Ihesus autem nichil respondita ut miraretur pilatus. Per diem autem festum dimittere solebat illis unum ex iunctis quemcumque petissent. **E**rat autem qui dicebatur barabas. qui cum seditionis erat uinctus. qui in seditione fecerat homicidium. **E**t cum ascendisset turba. cepit rogare sicut semper faciebat illis. Pilatus autem respondit eis. idixit. Vultis dimittam uobis regem iudeorum. **S**ciebat enim quod peruidiam tradidissent eum summi sacerdotes. Pontifices autem concitauerunt turba ut magis barabam dimitteret eis. Pilatus autem iterum respondebat ait illis. Quid ergo uultis faciam regi iudeorum. **A**t illiterum clamauerunt. Crucifige eum. **P**iat uero dicebat eis. Quid enim mali fecit. **A**t illi magis clamabat.

XV.

**C**rucifige eum. **P**ilatus autem uolens p̄plo satisfacere. dimisit illis barabam. et tradidit ih̄m flagellis c̄sum. ut crucifigeret.

**M**ilites autem duxerunt eū intro inatūm pretorij. & coucant totam cohætem. **E**t induunt eum purpura. et imponunt ei plectentes spineā coronam. & cepunt salutare eum. Due rex uideor. **E**t patiebant caput et harundine. & conspuebant eū. **E**t ponentes genua. adorabant eum. **E**t postquā illuserūt ei. eruerunt illum purpura. & induerūt illum uestimentis suis. et ducunt illū ut crucifigent. **C**angariauerūt prete cū tem quēpiam symonē cyreneum ueniente de villa patrem alexandri e rufi. ut tol leret crucem eius. **E**t per ducent eū ingolgotha locum. quod est interpretatū calua rie locus. **E**t dabant ei bibe re myrratū uinum. & n̄ accep. **E**t crucifigentes eū. diuiserūt uestimenta eius mitentes sc̄tē sup eis. quis quid tolleret. **E**rat autem hora tercia. & crucifix erunt eum. **E**t erat titul

cause eius inseptus. rex uideorū. **E**t cum eo crucifigunt duos la trones. unum ad extremitatē. & alium a sinistris eius. **E**t adumpleta est scriptura quē dicit. & cum ini quis deputatus ē. **E**t preterea res blasphemabant eum. mouentes capita sua. & dicentes. Yah q̄ destruit templū. et intrib. dieb. edificat. Saluū fac temeripsum descendens de cruce. **S**imilitate summi sacerdotes iudentes ad alterutru cum scribis dicebant. Alios saluos fecit. se ipsum nō po test saluum facere. **X**p̄e rex iste descendat nunc de cruce. ut ui deamus & credamus. **E**t qui cum eo crucifixi erant. conuicti bantur ei. **E**t facta hora sexta. tenebre facte. sūp totam tertam usq; in horam nonā. **E**t hora nona exclamauit ille uoce magna dicens. Heloy. heloy. lamara bathani. Quod est interpretatū. Deus meus. deus meus. ut quid dereliquisti me. **Q**uidam de circumstantib. audientes. dice bant. Ecce helyam uocat. **C**urrens autem unus & implens sp̄giam acetū. circumponensq; calamo. potum dabat ei dicens.

**S**unite. uideamus si ueniat hely  
 as ad deponendū eum. **I**hc autē  
 emissā uoce magna eripitur.  
**E**t uelum templi scissum est  
 in duō. a sursum usq; deorsum.  
**V**idens autē centurio qui ex  
 aduerso stabat quia sic clamās  
 eripitasset. ait. Vere homo hic  
 filius dī erat. **E**rant autē  
 & mulieres de longe aspicien-  
 tes. inter quas erat maria mag-  
 dalene & maria iacobi mino-  
 ris. et ioseph mater. & salome.  
**E**t cum esset ingalilea seque-  
 bantur eum. & ministrabant  
 ei. et alie multe. que simul cū  
 eo ascenderant iherosolimam.  
**E**t cum iam sero factum  
 esset quia erat parasceue qd est  
 ante sabbatū. uenit ioseph ab  
 arimathia nobilis decurio. q  
 & ipse erat expectans regnum  
 dei. **E**t audacter introiit ad  
 pilatum. et petiit corpus ihv.  
**P**ilatus autē mirabatur. si  
 iam obiisset. Et accessito cen-  
 turione interrogauit eū si ja  
 mortuus esset. & cum cognos-  
 sisset a centurione. donauit  
 corpus ioseph. **I**oseph autē  
 mereatus sindonē & deponēs

cum inuoluit sindone. & posuit  
 eum ī monumento qd erat ex-  
 cisum de petra. **S**c adiuoluit la-  
 pidem ad ostium monumenti.

**M**aria autē magdalene.  
 & maria ioseph aspicerant  
 ubi poneretur. **xvi.**

**M**aria autē magdalene.  
 & maria iacobi & salo-  
 me emerūt aromata. ut ueni-  
 tes ungerent ihm. **E**t ualde  
 mane una sabbato. uenient  
 ad monumentum. orto iam sole.  
**E**t dicebant ad inuicē. Quis re-  
 uolueret nobis lapidem ab ostio  
 monumenti. **E**t respicientes. ui-  
 derunt revolutū lapidē. **S**icat  
 quippe magnus ualde. **E**t in-  
 treuident ī monumentū. uide-  
 runt uiuenē sedentem ī der-  
 tris cooptum itola candida.  
 & obstupuerunt. **Q**ui dicit  
 illis. Nolite expauescere ihm  
 queritis nazarenū. crucifixū.  
**S**uriexit. non eit hic. **E**cce lo-  
 ubi posuerunt eū. **S**icut dicit  
 te discipulis eius & petro. quia  
 precedit uos ingalileam. **I**bi  
 eum uidebitis. sicut dixi uob.

**A**t ille exeuentes fugerūt  
 de monumento. inuase

rat enim eas tumor & pauor: et  
nemini quicquam dixerunt. **C**i-  
mebant enim. **S**urgens autem  
mane p̄ma sabbati apparuit pri-  
mo marie magdalene: de qua e-  
icerat septem demonia. **I**lla au-  
tem uadens nuntiauit his qui  
cum e o erant: lugentib; & flen-  
tibus. **E**t illi audientes quia ui-  
ueret: & iusus esset ab ea: n̄ cre-  
diderunt. Post hec autē duob;  
ex eis ambulantib; ostensus est  
in alia effigie: euntib; in uilla.  
**E**t illi eunes nuntiauerūt cete-  
ris: nec illis crediderunt.

¶ xxxviii  
sot.

**D**ouissime recumbentibus  
illis undecim apparuit.  
& expbrauit increduli-  
tatem illōe & duriciā cordis:  
quia his qui uiderant eū resur-  
rexisse non crediderūt. **E**t dixit  
eis. Euntes in mundum unius  
uersum: predicate euangelium  
in creature. Qui crediderit &  
baptizatus fuerit: saluus erit.  
Qui uero n̄ crediderit: cōdem-  
nabitur. **S**igna autē eos qui  
crediderint: hec sequentur.  
In nomine meo demonia eici-  
ent: linguis loquentē nouis:  
serpentes tollent. **E**t simēti-

ferum quid libenterint: non eis no-  
cebit. **S**up egros manus imponēt:  
et bene habebunt. **E**t dñs quide-  
rē postquam locutus est eis: as-  
sumptus est in celum: & sedet a  
dextris dñi. **I**lli autē pfecti predi-  
cauerunt ubiq;: domino coope-  
rante et sermonē confirmante  
sequentibus signis.

## EXPLIGIS.

**E**TC LXXX.

**SECVNDU.**

**MARCV.**

**NCIPS.**

**PLO.**

**S T X P E R.**

**LUCA M.**

**LUCAS.**

syrus antiocensis  
arte medicus. discipulus apłor  
postea paulum secutus usq; ad